

Xtoles

Canción Tradicional Maya

Lyrics

Conex conex palaxen
xicubin xicubin yokolkin,
Conex conex palaxen
xicubin xicubin yakatal.

IPA

[k'ox:ne:ʃ, k'ox:ne:ʃ p'ale'ʃeŋ]
[ˈʃiktubiŋ, ˈʃiktubiŋ, ˈjokolkiŋ]
[k'ox:ne:ʃ, k'ox:ne:ʃ p'ale'ʃeŋ]
[ˈʃiktubiŋ, ˈʃiktubiŋ, jakatʰa:l]

Traducción al Español

Vamos muchachos que ya se va ocultando el sol.

English Translation

Come on guys, the sun is going down.